

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorreni titlob li l-Qorti Ġenerali jogħgobha:

- tannulla d-deċiżjoni kkontestata;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż kollha ta' din l-istanza.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, kontra d-deċiżjoni, tal-Kummissjoni C (2020) 8969 finali tas-17 ta' Diċembru 2020, li ħadhet it-talba tagħha mmirata, minn naħa, biex Veolia Environnement SA tikser l-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 139/2004⁽¹⁾ billi akkwista sehem ta' 29,9% fil-kapital ta' Suez mingħajr ma jkun kiseb l-awtorizzazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni u, min-naħa l-oħra, l-adozzjoni ta' miżuri proviżorji kontra dik il-kumpannija, skont l-Artikolu 8(5) (a) tal-istess regolament, ir-rikorreni tinvoka żewġ motivi.

1. L-ewwel motiv, ibbażat fuq nuqqas ta' motivazzjoni skont l-Artikolu 296 TFUE. Ir-rikorreni ssostni li l-Kummissjoni naqset milli tissodisfa r-rekwiżiti tal-Artikolu 296 TFUE billi adottat deċiżjoni li r-raġunament tagħha ma jippermetti li lilha u lanqas lill-Qorti Ġenerali li jifhmu r-raġunijiet li wassluha biex tikkunsidra li d-deroga awtomatika prevista fl-Artikolu 7 (2) tar-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet kienet applikabbli. Ir-rikorreni tallega wkoll li d-deċiżjoni kkontestata hija vvizzjata minn kontradizzjoni tal-motivi, fir-rigward tal-applikabbiltà tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament KE dwar l-Għaqdiet għall-akkwist ta' sehem ta' 29,9% tal-kapital tagħha. Fl-aħħar nett, ir-rikorreni tikkunsidra li d-deċiżjoni kkontestata tbiegħdet, mingħajr raġunament suffiċjenti, mill-ġurisprudenza stabbilita tal-qorti tal-Unjoni dwar il-prinċipju ta' interpretazzjoni stretta tal-eċċezzjoni għall-effett sospensiv previst fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet.
2. It-tieni motiv, ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 7(2) tar-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet. Ir-rikorreni tikkunsidra f'dan ir-rigward li l-Kummissjoni kisret din id-dispożizzjoni billi kkunsidrat, l-ewwel, li l-eċċezzjoni prevista minn dak it-test għandha tapplika għall-operazzjoni ta' konċentrazzjoni wahda fl-assjem tagħha, prevista minn Veolia meta din l-eċċezzjoni kienet manifestament mingħajr għan u għalhekk ma kinitx applikabbli għal dik l-operazzjoni u, it-tieni, li l-operazzjonijiet legali kollha li jikkostitwixxu operazzjoni ta' konċentrazzjoni wahda għandhom jaqgħu taht l-istess sistema legali fir-rigward ta' dan l-artikolu. Ir-rikorreni tikkunsidra wkoll li l-applikazzjoni mill-Kummissjoni tal-eċċezzjoni prevista minn dik id-dispożizzjoni għal akkwist privat ta' titoli magħmula minn bejjiegh wiehed jikkostitwixxi ksur addizzjonali ta' dak it-test. Fl-aħħar, ir-rikorreni tikkritika lill-Kummissjoni talli kkunsidrat li Veolia kienet issodisfat il-kundizzjoni relatata man-notifika tal-operazzjoni tal-konċentrazzjoni mingħajr dewmien.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Janjar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn imprizi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet) (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 3, p. 40).

Rikors ipprezentat fil-25 ta' Frar 2021 – QI vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-122/21)

(2021/C 138/67)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorren: QI (rappreżentant: N. de Montigny, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet

Ir-rikorreni titlob li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla r-rapporti ta' evalwazzjoni tal-karriera finali tar-rikorreni għall-2018 u 2019;
- tannulla, sa fejn meħtieġ, id-deċiżjoni ta' ċahda tal-ilment tas-16 ta' Novembru 2020;
- tikkundanna lill-konvenuta għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorreni tinvoka tliet motivi.

1. L-ewwel motiv ibbażat fuq in-nuqqas ta' osservanza tad-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implimentazzjoni applikabbli. Fir-rigward tar-rapport ta' evalwazzjoni tal-2018, ir-rikorreni ssostni reviżjoni illegali tan-natura sodisfaċenti jew le tas-servizzi fl-istadju tal-appell. Fir-rigward tar-rapport ta' evalwazzjoni tal-2019, ir-rikorreni tikkritika l-intervent tal-evalwatur tal-appell fi stadju prekoċi. Fl-aħħar nett, fir-rigward taż-żewġ rapporti, ir-rikorreni tinvoka żball fl-interpretazzjoni u l-applikazzjoni għas-sitwazzjoni tagħha tal-Artikolu 2(3)(a) tad-dispożizzjonijiet ġenerali ta' implimentazzjoni u tal-Artikolu 4 ta' dawn l-istess dispożizzjonijiet.
2. It-tieni motiv ibbażat fuq il-ksur tad-dmir ta' imparzjalità u ta' newtralità, il-ksur tad-dmir ta' assistenza u ta' amministrazzjoni tajba, il-ksur tal-Artikolu 21a tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll ta' użu hażin jew abbuż ta' proċedura.
3. It-tielet motiv ibbażat fuq żball manifest ta' evalwazzjoni, incertezzi materjali li jikkonċernaw il-fatti, allegazzjonijiet abbużivi mhux marbuta mal-fatti oġġettivi u fuq il-ksur tal-kuncett tad-dmir ta' lealtà.

Rikors ipprezentat fil-25 ta' Frar 2021 – Mariani *et vs* Il-Parlament

(Kawża T-124/21)

(2021/C 138/68)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorreni: Thierry Mariani (Pariġi, Franza) u t-22 rikorrent l-ieħor (rappreżentant: F. Wagner, avukat)

Konvenut: Il-Parlament Ewropew

Talbiet

Ir-rikorreni jitolbu li l-Qorti Ġenerali joghġobha:

- tannulla l-Artikolu 1 tar-Regolament (UE, Euratom) 2020/2223 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jemenda r-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 fir-rigward tal-kooperazzjoni mal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew u l-effettività tal-investigazzjonijiet tal-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (ĠU 2020, L 437, p. 49) u, b'mod iktar partikolari, l-Artikolu 3(11), l-Artikolu 4(2)(a) u (b), l-Artikolu 5(a)(1), l-Artikolu 7(b)(3a), l-Artikolu 9a(1) sa (4), hekk emendati u miżjuda;
- tikkundanna lill-Parlament Ewropew għall-ispejjeż kollha.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorreni jinwokaw motiv uniku, ibbażat fuq il-ksur tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (iktar 'il quddiem il-“Karta”), tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, tal-prinċipji ġenerali rrikonoxxuti mill-ġurisprudenza, tal-Protokoll fuq il-Privileġġi u l-Immunitajiet tal-Membri tal-Parlament Ewropew, tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew u tal-Istatut tal-Membri tal-Parlament Ewropew.